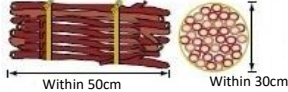
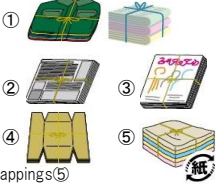
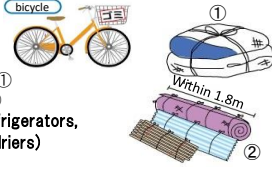


# How to Separate and Dispose Garbage

Course No. 22

- ◆Please put garbage at the Garbage Collection Sites in the morning by 8:30 am on the collection days.
- ◆DON'T put garbage at the Garbage Collection Sites during non-collection days as well as the nights before collection days.
- ◆There will be no garbage collection from December 31st to January 3rd.

| Category                                                                                                             | Examples                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | How to Dispose                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Burnable Garbage</b><br>Every week on<br><b>Monday, Wednesday, Friday</b>                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kitchen wastes, plastics (toys and other containers), paper diapers, leather goods, Styrofoam, CDs and DVDs</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put in designated blue garbage bags.</li> <li>Soak up cooking oil with papers or cloths before disposing.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Small tree branches (Up to 2 bundles per household at a time.)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>NOT put in designated blue garbage bags.</li> <li>Cut into shorter than 50cm.</li> <li>Tie up in a bundle of NOT wider than 30cm.</li> <li>If you are disposing of more than 2 bundles, put them in designated blue garbage bags.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Non-burnable Garbage</b><br>Every month on<br><b>the 1st Tuesday</b>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Broken glasses, ceramic wares (bowls, dishes, flower pots, cosmetic bottles), kettles, pans, light bulbs</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put in designated non-colored transparent garbage bags.</li> <li>Wrap fluorescent tubes, broken glass, knives, etc. in paper and then place them in designated non-colored transparent garbage bags.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Recyclable Items</b><br>Every month on<br><b>the 2nd Tuesday and the 4th Tuesday</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Glass bottles (beer, juice, sake, whisky, seasoning)</li> <li>PET bottles</li> <li>Cans</li> <li>Spray cans, Gas cartridges</li> <li>Clothes①</li> <li>Newspapers②</li> <li>Books and magazines③</li> <li>Cardboards④</li> <li>Other papers boxes, bags and wrappings⑤</li> </ul>  | <p><u>Glass and PET bottles</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remove caps and wash inside. Caps are burnable garbage.</li> <li>Put brown glass bottles, clear glass bottles, and other glass bottles into the designated containers separately.</li> <li>Put PET bottles into the green net bags.</li> </ul> <p>※Only PET bottles appropriately marked with  are recyclable.</p> <p><u>Cans</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Wash inside, put into the blue net bags.</li> </ul> <p><u>Spray cans and gas cartridges</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Put into the yellow net bags.</li> </ul> <p>※Please exhaust the contents and DON'T drill it for not exploding.</p> |
| <b>Batteries</b><br>3 times a year on<br><b>2026/6/23 (Tue)</b><br><b>2026/10/27 (Tue)</b><br><b>2027/2/23 (Tue)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dry cell batteries (manganese, alkali, oxyride, and lithium batteries)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Put in transparent plastic bags.</li> <li>The bag must be clearly labeled as “乾電池 (Kandenchi)”.</li> <li>Dispose of rechargeable batteries in collection boxes at electronics stores, etc.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Large-Size Items</b><br>Every month on<br><b>the 3rd Tuesday</b>                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stereos, radios, electric fans, vacuum cleaners, rice cookers, microwave ovens, bicycles, carpets, beddings, fluorescent tubes</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>The maximum weight is 20 kg.</li> <li>The size must be no bigger than one person can carry.</li> <li>Bicycles must be clearly labeled as “ごみ (Gomi)”.</li> <li>Beddings must be folded and tied. (Up to 2 futons at a time)①</li> <li>Carpets must be rolled and tied. (Up to 3 boards at a time)②</li> </ul> <p>※Items subject to Home Appliance Recycling Law (TVs, Refrigerators, Freezers, Air Conditionings, Washing machines, Clothes driers) are NOT allowed to be put at garbage collection sites.</p>                                                                                                                                                            |

## Items NOT Allowed to be Put at the Garbage Collection Sites

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bulk Items</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Items which are heavier than 20 kg and/or as big as one person cannot carry. (Sofas, chest of drawers)</li> </ul> <p>※ Kankyō Eisei Center Website⇒ </p>                                               | <p>Please choose to</p> <p>Either way, fee is charged.</p> <p>① bring to 環境衛生センター (Kankyō Eisei Center)<br/>&lt;Shimonagayoshi 2101, TEL 0475-23-4944&gt; by yourself, or<br/>② call 長生一虎許可組合 (Chōsei Ippai Kyōka Kumiai) to ask for collection. &lt;TEL 0475-33-7676 (Japanese only)&gt;</p>                                                                      |
| <b>Recyclable Home Appliance</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Items subject to Home Appliance Recycling Law (TVs, refrigerators, freezers, air conditionings, washing machines, clothes driers)</li> <li>Personal Computers</li> </ul> <p>※ For more details ⇒ </p>  | <p>Please choose to</p> <p>Either way, fee is charged.</p> <p>① request to pick up the items to the store where that product was purchased or will be purchased, or<br/>② if you are not sure where you bought the items or it's far from your home, call 長生一虎許可組合 (Chōsei Ippai Kyōka Kumiai) to ask for collection. &lt;TEL 0475-33-7676 (Japanese only)&gt;</p> |
| <b>Difficult-to-process or Hazardous Items</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Flammable, harmful, or hazardous items (propane, gasoline, kerosene, fire extinguishers)</li> <li>Agricultural chemicals (herbicides, pesticides,)</li> <li>Construction waste (cement materials, blocks, soils, lacquer)</li> <li>Tires, motor vehicle batteries, tatami mats</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Please inquire at the stores where the item was purchased or the manufacturers.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                  |

## Note

### Do not use unauthorized waste collection companies.

- If you use an unauthorized company, there are cases where illegal dumping and high fees are charged.
- If you would like to request waste disposal, please contact Chōsei Ippai Kyōka Kumiai.



### Please cooperate in separating small rechargeable batteries

- Lithium-ion batteries mixed in with non-burnable waste have caused an increase in smoke and fire problems nationwide in collection vehicles and recycling facilities. Please put lithium-ion batteries and other small rechargeable batteries in the recycling bins at electronics stores.



### Taking out tools is prohibited

- Recyclable waste collection tools (nets and containers) are shared by everyone who uses the collection center. Please do not take any equipment out of the collection area, as other users will not be able to put out their garbage.



### How to dispose of spray cans and gas bottles

- Use up all the contents, release the gas, and place the can in the yellow net bag for spray cans and gas bottles without making any holes.
- If you have made a hole in the can, place it in the yellow net.
- If there is any content remaining, please contact us for disposal instructions.

Shake to check if there is any content remaining.⇒



※Industrial garbage are NOT allowed to put on at the Garbage Collection Sites.

※Please ask your neighbors about the place of the Garbage Collection Sites.

※Please keep garbage collection sites clean.

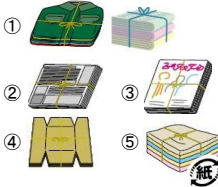
※If you have any questions, please contact 茂原市役所 環境保全課 (the Environmental Management Division of Mobara City Hall)  
<TEL 0475-20-1504 (Japanese only)>



如何分类处理垃圾

课程编号22

◆请在垃圾收集日的早上 8:30 以前将垃圾投放到垃圾收集场。  
◆非收集日以及收集日的前一天晚上、请不要在垃圾收集场投放垃圾。 ◆12月31日至1月3日期间停止垃圾清运。

| 类别                                                   | 实例                                                                                                                                                                                                | 如何处置                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 可燃垃圾<br>每周在<br>星期一、星期三、星期五                           | · 厨房垃圾、塑料（玩具和其他容器）、纸尿布、皮革制品、泡沫塑料、光盘 和 DVD                                                                                                                                                         | · 放进指定的蓝色垃圾袋。<br>· 用纸或布将烹调油浸湿后再丢弃。                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                      | · 小树枝（每户最多 2 束一次）。                                                                                                                                                                                | · 不放入指定的蓝色垃圾袋。<br>· 切成 50 厘米以下的短段。<br>· 捆成一束，宽度不超过 30 厘米。<br>· 如果您要浸渍 2 个以上的包，放入指定的蓝色垃圾袋。<br>                                                                              |
| 不可燃垃圾<br>每月在<br>第一个星期二                               | · 破损的玻璃杯、陶瓷器（碗、盘子、花盆等壶、化妆品瓶）、水壶、平底锅、灯泡                                                                                                                                                            | · 装入指定的无色透明垃圾袋。<br>· 将荧光灯管、碎玻璃、刀具等用纸包好，然后放置在适当的地方。<br>放入指定的非彩色透明垃圾袋中。                                                                                                                                                                                         |
| 可回收物品<br>每月在<br>第二个星期二 和<br>第四个星期二                   | · 玻璃瓶（啤酒、果汁、清酒、威士忌、调味品）<br>· 塑料瓶<br>· 罐<br>· 喷雾罐、气筒<br>· 衣服①<br>· 报纸②<br>· 图书和杂志③<br>· 纸板④<br>· 其他纸盒、纸袋和包装纸⑤<br> | 玻璃瓶和塑料瓶<br>· 取下瓶盖并清洗内部。瓶盖是可燃垃圾。<br>· 把棕色玻璃瓶、透明玻璃瓶和其他玻璃瓶放进指定容器分开存放。<br>· 塑料瓶放入绿色网袋中。<br>※只有有适当标 记的 塑料瓶可回收。<br>罐子<br>· 装入蓝色网袋。<br>喷雾罐和气筒<br>· 装入黄色网袋。<br>※请排气，不要钻孔，以免爆炸。<br> |
| 电池<br>每年 3 次<br>2026/6/23<br>2026/10/27<br>2027/2/23 | · 干电池（锰电池、碱电池、氧氮电池和锂电池<br>锂电池）                                                                                                                                                                    | · 装入透明塑料袋。<br>· 袋上必须清楚地标明“乾電池（Kandenchi）”。<br>· 将充电电池丢弃在以下地点的收集箱中电子商店等。<br>                                                                                                |
| 大型物品<br>每月在<br>第三个星期二                                | · 立体声音响、收音机、电风扇、吸尘器、大米炊具、微波炉、自行车、地毯、床上用品、光管                                                                                                                                                       | · 最大重量为 20 公斤。<br>· 尺寸不得超过一个人的携带能力。<br>自行车必须清楚地标明“ゴミ（Gomi）”。<br>被褥必须折叠捆绑（每次最多 2 个被褥）①。<br>地毯必须卷起并捆绑（每次最多 3 块）②。<br>※受《家用电器回收法》管制的物品（电视机、冰箱、冰柜、空调、洗衣机、干衣机）。不得放在垃圾收集点。<br>  |

不允许放置在垃圾收集站的物品

|           |                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 大宗物品      | · 重于 20 千克和/或大于 20 千克的物品。<br>一个人搬不动。(沙发、抽屉柜)<br>※ 环境健康中心网站⇒<br>       | 请选择<br>无论哪种方式，都要收取费用。<br>① 带到环境衛生センター（Kankyou Eisei Center）<br>自行车前往 < 下长吉 2101, 电话 0475-23-4944 > 或<br>② 致电长生一廃许可组合（Chosei Ippai Kyoka Kumiai）询问<br>< 电话 0475-33-7676（仅限日语） >。 |
| 可回收家电     | · 适用于《家用电器回收法》的物品（电视机、冰箱、冰柜、空调、洗衣机、洗衣机、干衣机）<br>· 个人电脑<br>※ 更多详情 ⇒<br> | 请选择<br>无论哪种方式，都要收取费用。<br>① 要求到该产品所在商店领取物品<br>已购买或将要购买，或<br>② 如果您不确定物品的购买地点或离家较远、<br>请致电长生一廃许可组合（Chosei Ippai Kyoka Kumiai）要求领取。<br>< 电话 0475-33-7676（仅限日语） >。                   |
| 难以处理或危险物品 | · 易燃、有害或危险物品（丙烷、汽油、煤油、灭火器）<br>农用化学品（除草剂、杀虫剂等）<br>建筑垃圾（水泥材料、砖块、泥土、油漆）<br>轮胎、汽车电池、榻榻米                                                                      | · 请向购买商品的商店或制造商咨询。                                                                                                                                                              |

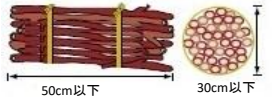
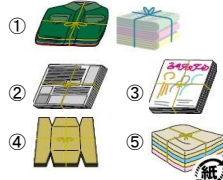
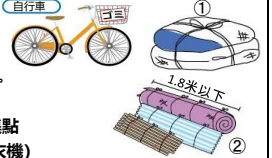
备注

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 不要使用未经授权的废物收集公司。<br>· 如果使用未经授权的公司，会出现非法倾倒和收取高额费用的情况。<br>如果您想申请废弃物处理，请联系长生一廃许可组合。                                                                                                                                         | 不行！<br><br>我们将收集您不需要的物品！                                                                                    |
| 请合作分离小型充电电池<br>· 混入不可燃垃圾中的锂离子电池导致全国烟火问题增加在回收车辆和回收设施中。<br>请将锂离子电池和其他小型充电电池放入回收箱中。电子产品商店的垃圾箱。                                                                                                                              |                                                                                                             |
| 禁止取出工具<br>· 可回收垃圾收集工具（网和容器）由使用收集中心的所有人共享。<br>请勿将任何设备带出收集区，否则其他用户将无法投放垃圾。                                                                                                                                                 |                                                                                                             |
| 如何处置喷壶和煤气瓶<br>· 用完所有内容物，释放气体，然后将罐子放入黄色的喷雾罐和气瓶网袋中，不要弄出任何孔洞。<br>※如果您在易拉罐上打了洞，请将其放入黄色网中。<br>※如果有任何残留物，请联系我们获取处理说明。<br>※禁止在垃圾站投放工业垃圾。<br>※请向邻居询问垃圾收集站的位置。<br>※请保持垃圾站的清洁。<br>※如有疑问，请与茂原市役所环境保全课联系。 < 电话 0475-20-1504（仅限日语） >。 | <br>摇一摇，检查是否有剩余内容。⇒<br> |

# 如何分類及丟棄垃圾

課程編號 22

- ◆請在收集日當天上午 8:30 之前將垃圾放置在指定的垃圾收集點。
- ◆請勿在非收集日或收集日前一晚將垃圾放置在垃圾收集點。 ◆12月31日至1月3日期間停止垃圾清運。

| 類別                                                                              | 範例                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 處理方式                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>可燃垃圾</b><br>每週在<br><b>星期一、星期三、星期五</b>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>廚餘、塑膠製品（玩具及其他容器）、紙尿布、皮革製品、保麗龍、CD/DVD</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>請使用指定的藍色垃圾袋。</li> <li>食用油請先用紙巾或布吸附後再丟棄。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>小樹枝（每戶一次最多 2 捆）</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>不可放入指定的藍色垃圾袋</li> <li>剪短至 50cm 以下</li> <li>捆綁成寬度 不超過 30cm 的束</li> <li>若超過 2 捆，請放入指定的藍色垃圾袋。</li> </ul>                                                                                                                                      |
| <b>不可燃垃圾</b><br>每月在<br><b>第一個星期二</b>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>破碎玻璃、陶瓷器皿（碗、盤、花瓶、化妝品瓶）、水壺、鍋具、燈泡</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>請使用指定的透明垃圾袋。</li> <li>螢光燈管、碎玻璃、刀具等請用紙包裹，然後放入指定的透明垃圾袋。</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>可回收物品</b><br>每月在<br><b>第二個星期二 和 第四個星期二</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>玻璃瓶（啤酒、果汁、日本酒、威士忌、調味料瓶）</li> <li>塑膠瓶（PET瓶）</li> <li>鋁罐、鐵罐</li> <li>噴霧罐、瓦斯罐</li> <li>舊衣物①</li> <li>報紙②</li> <li>書籍與雜誌③</li> <li>紙箱④</li> <li>其他紙類（紙盒、紙袋、包裝紙）⑤</li> </ul>  | <b>玻璃瓶和塑膠瓶（PET瓶）</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>去除瓶蓋，清洗內部（瓶蓋屬於可燃垃圾）</li> <li>依顏色分類（棕色、透明、其他）放入指定的收集容器</li> <li>PET 瓶請放入 綠色網袋</li> <li>※僅回收標有  標誌的 PET 瓶</li> <li>鋁罐、鐵罐</li> <li>清洗內部後放入藍色網袋</li> <li>噴霧罐與瓦斯罐</li> <li>完全排空內容物，放入黃色網袋</li> <li>※請勿戳破罐子，以防爆炸</li> </ul> |
| <b>乾電池</b><br>每年三次<br><b>2026/6/23</b><br><b>2026/10/27</b><br><b>2027/2/23</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>乾電池（鋅電池、鹼性電池、氧化銀電池、鋰電池）</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>請放入透明塑膠袋，並標示「乾電池」。</li> <li>充電式電池請投至家電商店的回收箱。</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
| <b>大型垃圾</b><br>每月在<br><b>第三個星期二</b>                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>音響、收音機、電風扇、吸塵器、電鍋、微波爐、自行車、地毯、床墊、螢光燈管</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>重量不可超過 20 公斤。</li> <li>體積需為單人可搬動的大小。</li> <li>自行車需 標示「ゴミ」→</li> <li>寢具請 摺疊並綁緊（一次最多 2 組棉被）①。</li> <li>地毯請 捲起並綁緊（一次最多 3 條）②。</li> <li>※家電回收法 規定之物品 不可 放置於垃圾收集點（如電視、冰箱、冷凍庫、空調、洗衣機、烘衣機）</li> </ul>                                            |

## 不可丟棄於垃圾收集點的物品

|                  |                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                               |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>超大型物品</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>重量超過 20 公斤 或體積過大（如沙發、衣櫃）</li> </ul> <p>※ 環境衛生中心網站→</p>                       | <p>請選擇以下方式處理</p> <p>無論哪種方式，都要收取費用。</p> <p>①自行送往「環境衛生中心」（Kankyou Eisei Center）<br/>地址：茂原市下永吉 2101 電話：0475-23-4944 或<br/>②聯繫「長生一廢許可組合」（Chosei Ippai Kyoka Kumiai）申請收運（電話：0475-33-7676，僅限日語）</p> |
| <b>家電回收物品</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>適用家電回收法的物品（電視、冰箱、冷凍庫、空調、洗衣機、烘衣機）</li> <li>個人電腦</li> </ul> <p>※ 更多詳細信息 →</p>  | <p>請選擇以下方式處理</p> <p>無論哪種方式，都要收取費用。</p> <p>①若符合《家電回收法》，請原購店家收回舊機。<br/>②若購買店遠離住家或不明、<br/>聯繫「長生一廢許可組合」（Chosei Ippai Kyoka Kumiai）申請收運（電話：0475-33-7676，僅限日語）</p>                                  |
| <b>難以處理或危險物品</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>易燃、有害、危險物品（瓦斯、汽油、煤油、滅火器）</li> <li>農藥（除草劑、殺蟲劑）</li> <li>建築廢料（水泥、磚塊、土壤、塗料）</li> <li>輪胎、車用電池、楊楊米</li> </ul>                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>請洽購買店或製造商處理。</li> </ul>                                                                                                                                |

## 注意事項

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>請勿使用未經授權的垃圾收運公司</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>請勿使用未經許可的廢棄物收集公司，以免遭受非法棄置或高額費用。</li> <li>如需委託廢棄物處理，請聯繫長生一廢許可組合。</li> </ul>                                                                                                                                      | <p>不行！</p>  <p>我們將收集您不需要的物品！</p> |
| <b>請協助回收小型充電電池</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>鋰電池混入不可燃垃圾、可能引發火災。</li> <li>請將鋰電池、充電電池放入家電商店的回收箱。</li> </ul>                                                                                                                                                        |                                  |
| <b>嚴禁攜帶走回收工具</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>垃圾收集點的網袋與容器為公用設備，請勿擅自帶走，以免影響其他居民使用。</li> </ul>                                                                                                                                                                        |                                  |
| <b>噴霧罐與瓦斯罐的處理方式</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>請完全使用內容物並放氣後，再放入黃色網袋。</li> <li>※不得刺穿罐體。</li> <li>※如有殘留物，請聯繫相關單位詢問正確的處理方式。</li> <li>※工業垃圾不得丟棄於垃圾收集點。</li> <li>※請向鄰居確認垃圾收集點的位置。</li> <li>※請保持垃圾站的清潔。</li> <li>※如有疑問，請聯繫茂原市役所環境保全課（電話：0475-20-1504，僅限日語）。→</li> </ul> | <p>搖一搖，檢查是否還有剩餘。→</p>            |



## 쓰레기 분리수거 및 처리 방법

코스 번호. 22

◆쓰레기는 수거일 오전 8시 30분까지 쓰레기 집하장에 배출해 주십시오.

◆수거일이 아닌 날은 물론 수거일 전날 밤에도 쓰레기 집하장에 쓰레기를 버리지 마십시오. ◆12월 31일부터 1월 3일까지는 쓰레기 수거를 하지 않습니다.

| 카테고리                                                     | 예제                                                                                                                                                                 | 폐기 방법                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 소각 가능한 쓰레기<br>매주<br>월요일, 수요일, 금요일                        | 주방 폐기물, 플라스틱(장난감 및 기타 용기), 종이 기저귀, 가죽 제품, 스티로폼, CD 및 DVD                                                                                                           | 지정된 파란색 쓰레기 봉투에 넣으세요.<br>식용유는 종이나 천에 묻혀서 버리세요.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                          | 작은 나뭇가지(가구당 최대 2개 묶음 한 번에)                                                                                                                                         | 지정된 파란색 쓰레기 봉투에 넣지 마세요.<br>50cm보다 짧게 자릅니다.<br>30cm보다 넘지 않은 묶음으로 묶어주세요.<br>2개 이상의 묶음의 경우, 지정된 파란색 쓰레기 봉투에 넣으세요.                                                                                                                                                           |
| 타지 않는 쓰레기<br>매월<br>제1 화요일                                | 깨진 유리잔, 도자기 제품(그릇, 접시, 화기) 냄비, 화장품 병), 주전자, 프라이팬, 전구                                                                                                               | 지정된 무색 투명 쓰레기 봉투에 넣으세요.<br>형광등, 깨진 유리, 칼 등은 종이로 감싸서 보관하세요.<br>지정된 무색 투명 쓰레기 봉투에 넣으세요.                                                                                                                                                                                    |
| 재활용 가능한 품목<br>매월<br>제2 화요일<br>제4 화요일                     | 유리병(맥주, 주스, 술병, 위스키, 조미료) 페트병 캔<br>스프레이 캔, 가스 카트리지<br>의류 ①<br>종이 팩 · 신문 ②<br>책과 잡지 ③<br>카드보드 ④<br>기타 종이 상자, 가방 및 포장재 ⑤                                             | 유리 및 페트병<br>뚜껑을 분리하고 내부를 세척하세요. 뚜껑은 태울 수 있는 쓰레기입니다.<br>갈색 유리병, 투명 유리병, 기타 유리병 등은 각각의 지정된 분리배출용 용기에 넣으세요.<br>페트병을 녹색 그물망 봉투에 넣으세요.<br>※적절한 표시가 있는 페트병만 재활용이 가능합니다.⇒<br>캔<br>파란색 그물망 봉투에 넣으세요.<br>스프레이 캔 및 가스 카트리지<br>노란색 그물망에 넣으세요.<br>※폭발하지 않도록 내용물을 모두 배출하고 드릴로 뚫지 마세요. |
| 배터리<br>1년에 3회<br>2026.6.23.<br>2026.10.27.<br>2027.2.23. | 건전지(망간, 알카리, 산화물 및 리튬 배터리)                                                                                                                                         | 투명한 비닐봉지에 넣으세요.<br>봉투에는 '乾電池(칸덴치)'라고 명확하게 표시되어 있어야 합니다.<br>충전식 배터리는 전자제품 매장 등의 수거함에 버리세요.                                                                                                                                                                                |
| 대형 품목<br>매월<br>제3 화요일                                    | 스테레오, 라디오, 선풍기, 진공청소기, 쌀 쿠키, 전자렌지, 자전거, 카펫, 침구류, 형광등                                                                                                               | 최대 무게는 20kg입니다.<br>한 사람이 휴대할 수 있는 크기보다 크지 않아야 합니다.<br>자전거는 'こみ(고미)'라고 명확하게 표시해야 합니다.⇒<br>이불은 접어서 묶어야 합니다(1회당 최대 2개)①<br>카펫은 말아서 묶어야 합니다. (1회당 최대 3개까지)②<br>가전제품 재활용법 적용 대상 품목(TV, 냉장고, 냉동고, 에어컨, 세탁기, 의류 건조기)는 쓰레기 수거 장소에 버릴 수 없습니다.                                     |
| 쓰레기 수거 장소에 반입이 허용되지 않는 품목                                |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 대량 품목                                                    | 20kg보다 무겁거나 다음과 같은 크기인 물품은 한 사람이 운반할 수 없습니다. (소파, 서랍장)<br>※간교 에이세이 센터 웹사이트⇒<br> | 다음을 선택하세요.<br>어느 쪽이든 수수료가 부과 됩니다.<br>環境衛生センター(간교 에이세이 센터)로 가져오세요.<br>< 시모나가야시 2101, TEL 0475-23-4944 > 로 직접 방문하거나, 또는<br>長生一廣許可組合(초세이 입파이 교카 쿠미아이)에 전화하여 다음 사항을 문의하십시오. 수거용 < 전화 0475-33-7676(일본어 전용) >                                                                  |
| 재활용 가능한 가전제품                                             | 가전제품 재활용법 적용 대상 품목(TV, 냉장고, 냉동고, 에어컨, 세탁기 기계, 의류 건조기) 개인용 컴퓨터<br>자세한 내용 ⇒<br>   | 다음을 선택하세요.<br>어느 쪽이든 수수료가 부과 됩니다.<br>해당 상품이 있던 매장으로 상품 수량을 요청합니다.<br>구매했거나 구매할 예정이거나<br>구매처가 확실하지 않거나 집에서 멀리 떨어져 있는 경우,<br>長生一廣許可組合(초세이 입파이 교카 쿠미아이)에 전화하여 수거를 요청하세요.<br>< 전화 0475-33-7676 (일본어 전용) >                                                                    |
| 처리하기 어렵거나 위험한 품목                                         | 인화성, 유해성 또는 위험 품목(프로판, 휘발유, 등유, 소화기) 농약(제초제, 살충제, 농약) 건설 폐기물(시멘트 자재, 블록, 흙, 페인트) 타이어, 자동차 배터리, 다다미 매트                                                              | 구입하신 매장 또는 제조사에 문의해 주시기 바랍니다.                                                                                                                                                                                                                                            |

## 참고

허가되지 않은 폐기를 수거 업체를 이용하지 마세요.

허가되지 않은 업체를 이용할 경우 불법 및 고액의 수수료가 부과되는 경우가 있습니다.

폐기를 처리를 의뢰하고 싶으시면 초세이 폐기물 허가 협회에 문의해 주십시오.

소형 충전식 배터리 분리 수거에 협조해 주세요

· 불연성 폐기물에 섞인 리튬 이온 배터리에 의해 전국적으로 수거 차량과 재활용 시설에서 연기와 화재 문제가 증가하고 있습니다 리튬 이온 배터리와 기타 소형 충전식 배터리는 전자 매장의 재활용 통에 넣어 주세요

도구 반출 금지

재활용 폐기물 수거 도구(그물과 용기)는 수거 센터를 이용하는 모든 사람이 공유합니다.  
다른 사용자가 쓰레기를 버릴 수 없으므로 수거 구역에서 도구를 반출하지 마세요.

스프레이 캔과 가스통 폐기 방법

· 내용물을 모두 사용하고 가스를 방출한 후 스프레이 캔과 가스통용 노란색 그물 봉지에 구멍을 뚫지 않고 넣습니다.

\* 캔에 구멍을 뚫은 경우 노란색 그물에 넣습니다.

\* 내용물이 남아 있는 경우 폐기 지침은 당사에 문의하세요.

흔들어서 내용물이 남아 있는지 확인하세요.⇒

※산입용 쓰레기는 쓰레기 수거장에 버리는 것이 허용되지 않습니다.

※쓰레기 수거장의 위치는 이웃에게 문의하세요.

※쓰레기 수거장은 깨끗이 유지하세요.

※궁금한 사항이 있으면 茂原市役所 環境保全課(모바라 시청 환경 관리과)에 문의하세요.&lt;TEL 0475-20-1504(일본어만)&gt;

안 돼!



원치 않는 물품은 우리가 수거해 드립니다!



Cách phân loại và xử lý rác thải

Khoá học số 22

- ◆ Vui lòng bỏ rác vào thùng thu gom rác vào buổi sáng trước 8:30 sáng vào ngày thu gom.
- ◆ Đừng vứt rác tại các điểm thu gom rác trong những ngày không thu gom cũng như những đêm trước ngày thu gom.
- ◆ Sẽ không có hoạt động thu gom rác từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1.

| Loại                                                                         | Ví dụ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Cách xử lý                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rác cháy được</b><br>Mỗi tuần trên                                        | Chất thải nhà bếp, nhựa (đồ chơi và các thùng chứa khác),<br>tã giấy, đồ da, xốp, CD và DVD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Bỏ vào túi đựng rác màu xanh được chỉ định</li><li>• Thấm đầu ăn bằng giấy hoặc vải trước khi vứt bỏ.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Thứ hai, Thứ tư, Thứ sáu</b>                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Cành cây nhỏ (Tối đa 2 bó cho mỗi hộ gia đình cùng một lúc.)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Không bỏ vào túi rác màu xanh được chỉ định.</li><li>• Cắt ngắn hơn 50cm.</li><li>• Buộc thành một bó có kích thước Không rộng hơn 30cm.</li><li>• Nếu bạn vứt bỏ nhiều hơn 2 bó, hãy bỏ chúng vào túi đựng rác màu.</li></ul> <div><div><br/>Ở trong 50cm</div><div><br/>Ở trong 30cm</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Rác không cháy được</b><br>Mỗi tháng trôi qua                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kính vỡ, đồ gốm sứ (bụng, đĩa, chậu hoa, chai mỹ phẩm),<br/>ấm đun nước, chảo, bóng đèn</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Bỏ vào những túi rác trong suốt không màu được chỉ định.</li><li>• Quần ống huỳnh quang, kính vỡ, dao... vào giấy rồi cho vào túi rác trong suốt không màu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Các mặt hàng có thể tái</b><br>Mỗi tháng trôi qua                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Các chai thủy tinh (bia, nước ép, sake, rượu whisky, gia vị)</li><li>• Chai nhựa</li><li>• Hộp</li><li>• Hộp xít, hộp gas</li><li>• Quần áo①</li><li>• Báo chí②</li><li>• Sách và tạp chí③</li><li>• Thùng Các Tông④</li><li>• Các hộp giấy khác, túi xách và giấy gói quai⑤</li></ul> <div></div> | <p><u>Những chai thủy tinh và vật nuôi</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tháo nắp và rửa bên trong. Nắp là rác có thể đốt được.</li><li>• Đặt riêng các chai thủy tinh màu nâu, chai thủy tinh trong và các chai thủy tinh khác vào các thùng chứa được chỉ định.</li><li>• Bỏ bình thú cưng vào túi lưới màu xanh lá cây.</li></ul> <p>※<b>Chỉ những chai vật nuôi được đánh dấu phù hợp với Hộp</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Rửa sạch bên trong, cho vào túi lưới màu xanh.</li></ul> <p><u>Hộp xít, hộp gas</u></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Cho vào túi lưới màu vàng.</li></ul> <p>※<b>Vui lòng sử dụng hết nội dung bên trong và đừng khoan nó vì nó không nổ.</b></p> <div><br/>PET mới có thể tái chế.</div>                           |
| <b>Bình ắc quy</b><br>3 lần một năm.<br>23/6/2026<br>27/10/2026<br>23/2/2027 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pin tế bào khô (manganese, kiềm, oxy hóa và pin lithium)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Bỏ vào túi ni lông trong suốt.</li><li>• Túi phải được dán nhãn rõ ràng là "乾電池 (Kandenchi)".</li><li>• Bỏ pin sạc vào hộp thu gom tại các cửa hàng điện tử, v.v.</li></ul> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Các mục có kích cỡ lớn</b><br>Mỗi tháng trôi qua                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dàn âm thanh nổi, radio, quạt máy, máy hút bụi, nồi cơm, lò vi sóng, xe đạp, thảm, giường chiếu và đèn huỳnh quang.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Trong lượng tối đa là 20 kg.</li><li>• Kích thước không được lớn hơn một người có thể mang.</li><li>• Xe đạp phải được dán nhãn rõ ràng là "ごみ (Gomi)".</li><li>• Giường ngủ phải được gấp lại và buộc lại. (Tối đa 2 cái nệm cùng một lúc)①</li><li>• Thảm thảm phải được cuộn và buộc lại. (Tối đa 3 băng cùng một lúc)②</li></ul> <p>※<b>Theo Luật Tái chế Thiết bị Gia dụng (Tivi, Tủ lạnh, Tủ đông, Điều hòa không khí, Máy giặt, Máy sấy quần áo) không được phép đặt tại các địa điểm thu gom rác.</b></p> <div><br/>xe đạp<br/><br/>①<br/><br/>②<br/>Ở trong 1,8m</div> |

Các vật dụng không được phép bỏ vào các Điểm thu gom rác

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Các mặt hàng số lượng</b>                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Các vật dụng nặng hơn 20 kg và / hoặc lớn như một người không thể mang theo.(Soa, ngực của ngăn kéo)</li></ul> <p>※Trang web của Trung tâm Kankyou Eisei ⇒</p> <div></div>                        | Xin mời | <div>Dù sao đi nữa, phí cũng tính.</div> <p>① đưa đến 環境衛生センター (Kankyou Eisei Center)<br/>&lt;Shimonagayoshi 2101, DT 0475-23-4944&gt; một mình, hoặc</p> <p>② gọi 長生一廃許可組合 (Chosei Ippai Kyoka Kumiai) để yêu cầu thu thập.<br/>&lt;DT 0475-33-7676 (chỉ dành cho tiếng Nhật)&gt;</p>                                                         |
| <b>Thiết bị gia dụng có thể tái sử dụng</b>     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Các mặt hàng tuân theo Luật tái chế đồ gia dụng (tivi, tủ lạnh, tủ đông, máy điều hòa, máy giặt, máy sấy quần áo)</li><li>• Máy tính cá nhân</li></ul> <p>※Để biết thêm chi tiết⇒</p> <div></div> | Xin mời | <div>Dù sao đi nữa, phí cũng tính.</div> <p>① yêu cầu nhận các mặt hàng đến cửa hàng nơi sản phẩm đó được mua hoặc sẽ được mua, hoặc</p> <p>② nếu bạn không chắc chắn bạn đã mua đồ ở đâu hoặc nó cách xa nhà của bạn, gọi 長生一廃許可組合 (Chosei Ippai Kyoka Kumiai) để yêu cầu thu thập.<br/>&lt;DT 0475-33-7676 (chỉ dành cho tiếng Nhật)&gt;</p> |
| <b>Các mặt hàng nguy hiểm hoặc khó chế biến</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Các mặt hàng dễ cháy, có hại hoặc nguy hiểm (propan, xăng, dầu hỏa, bình chữa cháy)</li><li>• Hoá chất nông nghiệp (thuốc diệt cỏ, thuốc trừ sâu)</li><li>• Chất thải xây dựng (vật liệu xi măng, khối, đất, sơn mài)</li><li>• Lốp xe, pin động cơ, thảm trải sàn</li></ul>         |         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vui lòng hỏi các cửa hàng nơi sản phẩm được mua hoặc nhà sản xuất.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           |

Lưu ý

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Không sử dụng các công ty thu gom chất thải trái phép.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nếu bạn sử dụng một công ty trái phép, có những trường hợp tính phí bán phá giá trái phép và phí cao.</li><li>• Nếu bạn muốn yêu cầu xử lý chất thải, vui lòng liên hệ Chosei Ippai Kyoka Kumiai.</li></ul>                                                                           | <div>Không được!</div> <div></div> <div>Chúng tôi sẽ thu gom những đồ bạn không mong muốn!</div> |
| <p><b>Xin hãy hợp tác trong việc tách riêng các loại pin sạc nhỏ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Pin lithium-ion lẫn với rác thải không cháy được đã gây ra sự gia tăng các vấn đề về khói và cháy trên toàn quốc trong các xe thu gom và cơ sở tái chế. Vui lòng bỏ pin lithium-ion và các loại pin sạc nhỏ khác vào thùng tái chế tại các cửa hàng điện tử.</li></ul>           | <div><br/>Ni-Cd Ni-MH Li-ion</div>                                                               |
| <p><b>Cấm mang theo dụng cụ.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mọi người sử dụng trung tâm thu gom đều được dùng chung các công cụ thu gom rác thải có thể tái chế (lưới và thùng chứa). Vui lòng không mang bất kỳ thiết bị nào ra khỏi khu vực thu gom vì những người dùng khác sẽ không thể vứt rác.</li></ul>                                                                    | <div></div>                                                                                      |
| <p><b>Cách xử lý bình xịt và bình gas.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sử dụng hết bình, xả hết gas và đặt bình vào túi lưới màu vàng dành cho bình xịt và bình gas mà không cần đục lỗ.</li><li>• Nếu bạn đã cắt một lỗ trên lon, hãy đặt nó vào lưới màu vàng.</li><li>• Nếu còn sót lại bất kỳ chất thải nào, vui lòng liên hệ với chúng tôi để biết hướng dẫn xử lý.</li></ul> | <div><br/>Lắc để kiểm tra xem còn chất gì sót lại không.→</div>                                  |

- ※Rác thải công nghiệp không được phép đổ vào Khu thu gom rác.
- ※Vui lòng hỏi hàng xóm về vị trí của các điểm thu gom rác.
- ※Xin hãy giữ lại các địa điểm thu gom rác.
- ※Nếu bạn có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng liên hệ 茂原市役所 環境保全課 (Phòng Quản lý Môi trường của Tòa thị chính Mobara)  
<DT 0475-20-1504(Chỉ tiếng Nhật)>



## วิธีแยกและกำจัดขยะ

หลักสูตรที่ 22

- ◆ กรณาวางขยะที่สถานที่เก็บขยะในตอนเช้าภายในเวลา 8.30 น. ในวันเก็บขยะ
- ◆ ออวางขยะที่สถานที่เก็บขยะในวันที่ไม่ได้เก็บขยะเช่นเดียวกับคืนก่อนวันเก็บขยะ
- ◆ จะไม่มีการเก็บขยะตั้งแต่วันที่ 31 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม

| หมวดหมู่                                                                                | ตัวอย่าง                                                                                                                                                                                                                 | วิธีการกำจัด                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ขยะเผาได้<br>ทุกสัปดาห์ต่อมา                                                            | · ของเสียในครัว พลาสติก (ของเล่นและภาชนะบรรจุอื่น ๆ)<br>· ผ้าอ้อมกระดาษ สีน้ขาวเครื่องหนัง สไตรโฟม ซีตและผ้าเช็ด                                                                                                         | · ใส่ถุงขยะสีฟ้าที่กำหนดไว้<br>· แขน้ำมันปรุงอาหารด้วยกระดาษหรือผ้าก่อนที่จะกำจัด                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| วันจันทร์, วันพุธ, วันศุกร์                                                             | · กิ่งไม้ขนาดเล็ก (ครึ่งละไม่เกิน 2 เมตร)                                                                                                                                                                                | · ไม่ใส่ถุงขยะสีฟ้าที่กำหนดไว้<br>· ตัดให้สั้นกว่า 50 ซม.<br>· มัดเป็นมัดไม้กว้างเกิน 30 ซม.<br>· หากคุณกำลังนำถุงขยะสีฟ้าไปทิ้งมากกว่า 2 ถัง ให้ใส่ในถุงขยะสีฟ้าที่กำหนดไว้                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ขยะที่เผาไม่ได้<br>ทุกเดือนหลังจากนั้น<br>วันอังคารที่ 1                                | · แก้วแตก, เครื่องเซรามิก (ชาม, จาน, กระถางดอกไม้, ขวดเครื่องสำอาง), ภาชนะน้ำ, กระทะ, หลอดไฟ                                                                                                                             | · ใส่ในถุงขยะโปร่งแสงที่ไม่ใช่สีที่กำหนด<br>· ห่อหลอดไฟหลอดเรซินด้วย แก้วแตก มัด ฯลฯ ลงในกระดาษแล้ววางไว้ในถุงขยะโปร่งแสงที่ไม่ใช่สีที่กำหนด                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| สิ่งของที่สามารถนำมารีไซเคิล<br>ทุกเดือนหลังจากนั้น<br>วันอังคารที่ 2<br>วันอังคารที่ 4 | · ขวดแก้ว (เบียร์, น้ำผลไม้, สาเก, วิสกี้, ปรังรส)<br>· ขวดสตีลเลี้ยง<br>· กระป๋อง<br>· กระป๋องสเปรย์ ดับแก๊ส<br>· เสื้อผ้า①<br>· หนังสือพิมพ์②<br>· หนังสือและนิตยสาร③<br>· กระดาษไฟ④<br>· กล่องกระดาษ ถุงและห่ออื่น ๆ⑤ | · ขวดแก้วและสตีลเลี้ยง<br>· ถอดฝาออกและล้างภายใน หมวกเป็นขยะที่เผาไหม้ได้<br>· ใส่ขวดแก้วสีน้ำตาล ขวดแก้วใส และขวดแก้วอื่น ๆ ลงในภาชนะที่กำหนดแยกกัน<br>· ใส่ขวดสตีลเลี้ยงลงในถุงดาขายสีเขียว<br>※ มีเพียงขวดสตีลเลี้ยงที่ทำเครื่องหมายอย่างเหมาะสมด้วยเท่านั้นที่สามารถรีไซเคิลได้<br>· กระป๋อง<br>· ล้างข้างใน ใส่ถุงดาขายสีฟ้า<br>· กระป๋องสเปรย์และดับแก๊ส<br>· ใส่ถุงดาขายสีเหลือง<br>※ กรุณาล้างเนื้อหาและอย่าเจาะเพื่อไม่ให้ระเบิด<br>· เสื้อผ้า<br>· จักรยาน<br>· ภาชนะใน 1.8 เมตร |
| แบตเตอรี่<br>3 ครั้งต่อปีหลังจากนั้น<br>23/06/2026<br>27/10/2026<br>23/02/2027          | · แบตเตอรี่เซลล์แห้ง (แมงกานีส อัลคาไล ออกไซด์ และ แบตเตอรี่ลิเทียม)                                                                                                                                                     | · ใส่ถุงพลาสติกโปร่งใส<br>· กระเป๋าต้องมีป้ายกำกับอย่างชัดเจนว่า "乾電池 ( คันเด็นจิ )" <br>· กำจัดแบตเตอรี่ที่เติมได้ในกล่องเก็บของที่ร้านอิเล็กทรอนิกส์ ฯลฯ                                                                                                                                                                                                                                              |
| รายการขนาดใหญ่<br>ทุกเดือนหลังจากนั้น<br>วันอังคารที่ 3                                 | · เครื่องเสียง วิทยุ พัดลมไฟฟ้า เครื่องดูดฝุ่น หมอหุงข้าว<br>· เตาไมโครเวฟ จักรยาน พรหม ที่นอน หลอดฟลูออเรสเซนต์                                                                                                         | · น้ำหนักสูงสุด 20 กก.<br>· ขนาดต้องไม่ใหญ่เกินกว่าที่คนหนึ่งคนสามารถแบกได้<br>· จักรยานต้องตัดป้ายชื่อ "こみ (โกมิ)" อย่างชัดเจน<br>· ฝาปูที่นอนต้องพับและมัดไว้ (ครึ่งละไม่เกิน 2 ฟุตตัน)①<br>· พรหมต้องม้วนและมัด (ครึ่งละ 3 กระดาน)②<br>· * ไม่อนุญาตให้นำสิ่งของที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายการรีไซเคิลเครื่องใช้ในบ้าน (โทรทัศน์ ตู้เย็น ตู้แช่แข็ง เครื่องปรับอากาศ เครื่องซักผ้า เครื่องอบผ้า) ไปวางในสถานที่เก็บขยะ                                                                       |

## ไม่อนุญาตให้นำรายการไปวางที่ไซค์การเก็บขยะ

|                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| รายการจำนวนมาก                 | · สิ่งของที่มีน้ำหนักเกิน 20 กก. และ/หรือใหญ่เท่าที่คนหนึ่งคนไม่สามารถแบกได้ (โซฟา, ที่เก็บของลิ้นชัก)<br>※ เว็บไซต์ศูนย์สังคมไอเซอิ⇒                                                            | โปรดเลือก <span>ไม่ว่าทางไหน ค่าธรรมเนียมก็ถูกเรียกเก็บ</span><br>① นำมายัง 環境衛生センター ( Kankyou Eisei Center, ศูนย์อนามัยสิ่งแวดล้อม )<br><Shimonagayoshi 2101, โทร 0475-23-4944> ด้วยตนเอง หรือ<br>② เรียก 長生一廃許可組合 (Choseilppai Kyoka Kumiai, สหภาพแรงงานอนุญาตสิทธิ์ สำหรับประเทศที่มีอายุยืนยาว เพื่อถามหาของสะสม <โทร 0475-33-7676 (เฉพาะภาษาญี่ปุ่น)> |
| เครื่องใช้ในบ้านที่รีไซเคิลได้ | · ผลิตภัณฑ์ที่อยู่ภายใต้กฎหมายการรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้าน (ทีวี ตู้เย็น ตู้แช่แข็ง เครื่องปรับอากาศ เครื่องซักผ้า เครื่องอบผ้า)<br>· คอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล <br>※ สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม ⇒ | โปรดเลือก <span>ไม่ว่าทางไหน ค่าธรรมเนียมก็ถูกเรียกเก็บ</span><br>① ขอรหัสสินค้าไปยังร้านค้าที่ซื้อสินค้านั้นหรือจะถูกรื้อ หรือ<br>② เรียก 長生一廃許可組合 (Choseilppai Kyoka Kumiai, สหภาพแรงงานอนุญาตสิทธิ์ สำหรับประเทศที่มีอายุยืนยาว เพื่อถามหาของสะสม <โทร 0475-33-7676 (เฉพาะภาษาญี่ปุ่น)>                                                                 |
| วัตถุอันตรายที่ประมวลผลได้ยาก  | · วัตถุไวไฟ อันตรายเป็นอันตราย (โฟมเพน น้ำมันก๊าด ถังดับเพลิง)<br>· สารเคมีทางการเกษตร (ยาฆ่าแมลง, ยาฆ่าแมลง)<br>· ของเสียจากการก่อสร้าง (วัสดุซีเมนต์ บล็อก ดิน ละคร)<br>· ยางรถยนต์ แบตเตอรี่รถยนต์ เสื้อหาคามิ                                                                   | โปรดเลือก <span>ไม่ว่าทางไหน ค่าธรรมเนียมก็ถูกเรียกเก็บ</span><br>① โปรดสอบถามร้านค้าที่ซื้อสินค้าหรือผู้ผลิต                                                                                                                                                                                                                                              |

## หมายเหตุ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ห้ามใช้บริษัทเก็บขยะโดยไม่ได้รับอนุญาต<br>· ถ้าคุณใช้บริษัทที่ไม่ได้รับอนุญาต มีบางกรณีที่มีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการทำความสะอาดที่ผิดกฎหมายและค่าธรรมเนียมสูง<br>· หากคุณต้องการขอการจัดขยะ กรุณาติดต่อ Choseilppai Kyoka Kumiai (สหภาพแรงงานอนุญาตสิทธิ์สำหรับประเทศที่มีอายุยืนยาว)              | ไม่ได้!!  เราจะรวบรวมสิ่งของที่คุณไม่ต้องการ!      |
| โปรดให้ความร่วมมือในการแยกแบตเตอรี่ขนาดเล็กที่ชาร์จได้<br>· แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนผสมกับขยะที่ไม่สามารถเผาไหม้ได้ก่อให้เกิดปัญหาวินและไฟไหม้เพิ่มขึ้นทั่วประเทศในยานพาหนะและโรงงานรีไซเคิล<br>· กรุณาใส่แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนและแบตเตอรี่ขนาดเล็กอื่น ๆ ที่เติมได้ลงในถังรีไซเคิลที่ร้านอิเล็กทรอนิกส์ |                                                    |
| ห้ามเอาเครื่องมือออก<br>· ทุกคนที่ใช้ศูนย์รวบรวมขยะรีไซเคิล (ดาขายและภาชนะ) จะแบ่งปันเครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมขยะรีไซเคิล<br>· โปรดอย่าเอาอุปกรณ์ใด ๆ ออกจากพื้นที่จัดเก็บ เนื่องจากผู้ให้เช่าอื่น ๆ จะไม่สามารถกำจัดขยะของพวกเขาได้                                                                |                                                    |
| วิธีการกำจัดกระป๋องสเปรย์และขวดแก๊ส<br>· ใช้เนื้อหาทั้งหมด ปลดปล่อยแก๊สและวางกระป๋องลงในถุงดาขายสีเหลืองสำหรับกระป๋องสเปรย์และขวดแก๊สโดยไม่เจาะรูใด ๆ<br>· * ถ้าคุณทำในกระป๋องให้วางไว้ในดาขายสีเหลือง<br>· * หากยังมีเนื้อหาเหลืออยู่ กรุณาติดต่อเราเพื่อขอคำแนะนำในการกำจัด                         | อย่าเพื่อตรวจสอบว่ายังมีเนื้อหาเหลืออยู่หรือไม่ ⇒  |

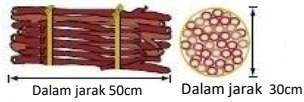
- ※ ไม่อนุญาตให้ใส่ขยะอุตสาหกรรมในสถานที่เก็บขยะ
- ※ กรุณาถามเพื่อนบ้านของคุณเกี่ยวกับสถานที่เก็บขยะ
- ※ โปรดรักษาความสะอาดของสถานที่เก็บขยะ
- ※ หากคุณมีคำถามใด ๆ โปรดติดต่อ 茂原市役所 環境保全課 ( แผนกการจัดการสิ่งแวดล้อมของศาลากลางจังหวัดโมบารา )  
<โทร 0475-20-1504 (เฉพาะภาษาญี่ปุ่น)>



# Cara Memisahkan dan Membuang Sampah

Kursus No. 22

- ◆Harap buang sampah di Tempat Pengumpulan Sampah pada pagi hari sebelum pukul 08:30 pada hari pengumpulan.
- ◆Jangan membuang sampah di Tempat Pengumpulan Sampah pada hari yang bukan hari pengumpulan atau malam sebelum hari pengumpulan.
- ◆Tidak ada pengangkutan sampah dari tanggal 31 Desember hingga 3 Januari.

| Kategori                                                                                           | Contoh                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Cara Pembuangan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sampah yang Dapat Dibakar</b><br>Setiap minggu pada hari<br><b>Senin, Rabu, Jumat</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Sisa makanan, plastik (mainan dan wadah lainnya), popok kertas, barang dari kulit, Styrofoam, CD dan DVD</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Masukkan ke dalam kantong sampah biru khusus.</li> <li>Minyak goreng harus diserap dengan kertas atau kain sebelum dibuang.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sampah yang Tidak Dapat Dibakar</b><br>Setiap bulan pada<br><b>hari Selasa ke-1</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dahan pohon kecil (maksimum 2 ikat per rumah ketel, panci, bola lampu)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Jangan dimasukkan ke dalam kantong biru khusus.</li> <li>Potong menjadi panjang kurang dari 50cm.</li> <li>Ikat dalam bundel dengan lebar tidak lebih dari 30cm.</li> <li>Jika lebih dari 2 ikat, masukkan ke dalam kantong biru khusus.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sampah yang Tidak Dapat Dibakar</b><br>Setiap bulan pada<br><b>hari Selasa ke-1</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kaca pecah, keramik (mangkuk, piring, pot bunga, botol kosmetik), ketel, panci, bola lampu</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Masukkan ke dalam kantong sampah transparan tak berwarna.</li> <li>Bungkus tabung fluoresen, kaca pecah, pisau, dll. dengan kertas sebelum dimasukkan ke dalam kantong transparan tak berwarna.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Barang Daur Ulang</b><br>Setiap bulan pada<br><b>hari Selasa ke-2 dan hari Selasa ke-4</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Botol kaca (bir, jus, sake, wiski, bumbu)</li> <li>Botol PET</li> <li>Kaleng</li> <li>Kaleng semprot, tabung gas</li> <li>Pakaian①</li> <li>Koran②</li> <li>Buku dan majalah③</li> <li>Karton④</li> <li>Kotak kertas, tas, dan kemasan⑤</li> </ul>  | <p><b>Botol kaca dan botol PET</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lepaskan tutup dan cuci bagian dalamnya. Tutup gas adalah sampah yang dapat dibakar.</li> <li>Masukkan botol kaca ke dalam wadah yang ditentukan sesuai warna (coklat, bening, lainnya).</li> <li>Masukkan botol PET ke dalam kantong jaring hijau.</li> </ul> <p>※Hanya botol PET yang ditandai dengan  yang bisa didaur ulang.</p> <p><b>Kaleng</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cuci bagian dalam dan masukkan ke dalam kantong jaring biru.</li> </ul> <p><b>Kaleng semprot dan tabung gas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Masukkan ke dalam kantong jaring kuning.</li> </ul> <p>※Harap habiskan isinya dan jangan melubangi untuk menghindari ledakan.</p> |
| <b>Baterai</b><br>3 kali setahun pada<br><b>23/6/2026</b><br><b>27/10/2026</b><br><b>23/2/2027</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Baterai kering (mangan, alkali, oksirida, dan litium)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Masukkan ke dalam kantong plastik transparan.</li> <li>Kantong harus diberi label dengan tulisan “乾電池 (Kandenchi)”.</li> <li>Baterai isi ulang harus dibuang ke kotak pengumpulan di toko elektronik.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Barang Berukuran Besar</b><br>Setiap bulan pada<br><b>hari Selasa ke-3</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stereo, radio, kipas angin, penyedot debu, rice cooker, microwave, sepeda, karpet, kasur, tabung fluoresen</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>The maximum weight is 20 kg.</li> <li>Ukuran tidak boleh lebih besar dari yang bisa dibawa oleh satu orang.</li> <li>Sepeda harus diberi label “ゴミ (Gomi)”.</li> <li>Kasur harus dilipat dan diikat (maksimum 2 futon dalam satu waktu).</li> <li>Karpet harus digulung dan diikat (maksimum 3 gulungan dalam satu waktu).</li> <li>※Barang elektronik besar (TV, kulkas, AC, mesin cuci, pengering pakaian) tidak boleh dibuang di tempat pengumpulan sampah.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Barang yang Tidak Boleh Dibuang di Tempat Pengumpulan Sampah

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Barang besar dan berat</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Barang yang lebih berat dari 20 kg atau terlalu besar untuk dibawa satu orang (misalnya sofa, lemari).</li> <li>※Situs Web Pusat Kankyoei Eisei⇒</li> </ul>  | <p>Opsi pembuangan:</p> <p>Apapun caranya, biaya tetap dikenakan.</p> <p>① Bawa sendiri ke Pusat Kebersihan Lingkungan (Kankyoei Eisei Center). &lt;Shimonagayoshi 2101, TEL 0475-23-4944&gt;</p> <p>② Hubungi Chosei Ippai Kyoka Kumiai untuk layanan pengambilan (hanya bahasa Jepang). &lt;TEL 0475-33-7676&gt;</p> |
| <b>Barang elektronik daur ulang</b>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>TV, kulkas, AC, mesin cuci, pengering pakaian</li> <li>komputer</li> <li>※ Untuk lebih jelasnya ⇒</li> </ul>                                                 | <p>Opsi pembuangan:</p> <p>Apapun caranya, biaya tetap dikenakan.</p> <p>①Minta toko tempat pembelian untuk mengembalikannya.</p> <p>②Jika tidak tahu tempat pembelian, hubungi Chosei Ippai Kyoka Kumiai untuk pengambilan (hanya bahasa Jepang). &lt;TEL 0475-33-7676&gt;</p>                                        |
| <b>Barang berbahaya atau sulit diproses</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bahan mudah terbakar (gas LPG, bensin, minyak tanah, pemadam kebakaran)</li> <li>Pestisida, herbisida</li> <li>Sisa konstruksi (semen, blok, tanah, pernis)</li> <li>Ban, aki kendaraan, tatami</li> </ul>                                      | <p>Opsi pembuangan:</p> <p>Silakan tanyakan ke toko atau produsen tempat pembelian.</p>                                                                                                                                                                                                                                |

## Catatan

### Jangan menggunakan jasa pengumpulan sampah yang tidak berizin.

- Jika Anda menggunakan perusahaan yang tidak berizin, ada kemungkinan terjadi pembuangan ilegal dan dikenakan biaya tinggi.
- Jika Anda ingin meminta pembuangan sampah, silakan hubungi Chosei Ippai Kyoka Kumiai.

Tidak boleh!



Kami akan mengumpulkan barang-barang Anda yang tidak Anda inginkan!

### Mohon kerja sama dalam memisahkan baterai isi ulang kecil

- Baterai lithium-ion yang tercampur dengan sampah yang tidak dapat dibakar telah menyebabkan peningkatan masalah asap dan kebakaran di kendaraan pengumpulan sampah serta fasilitas daur ulang di seluruh negeri.
- Silakan masukkan baterai lithium-ion dan baterai isi ulang kecil lainnya ke dalam tempat daur ulang di toko elektronik.



### Dilarang mengambil alat dari tempat pengumpulan sampah

- Alat pengumpulan sampah daur ulang (jaring dan wadah) digunakan bersama oleh semua pengguna pusat pengumpulan sampah.
- Jangan mengambil peralatan dari area pengumpulan, karena pengguna lain tidak akan dapat membuang sampah mereka.



### Cara membuang kaleng semprot dan tabung gas

- Gunakan seluruh isinya, lepaskan gas, dan masukkan kaleng ke dalam kantong jaring kuning untuk kaleng semprot dan tabung gas tanpa membuat lubang.

- ※Jika Anda telah membuat lubang di kaleng, masukkan ke dalam kantong jaring kuning.
- ※Jika masih ada isi yang tersisa, silakan hubungi kami untuk instruksi pembuangan.

Kocok untuk memeriksa apakah masih ada isi yang tersisa. ⇒



※Sampah industri tidak boleh dibuang di Tempat Pengumpulan Sampah.

※Silakan tanyakan kepada tetangga Anda mengenai lokasi Tempat Pengumpulan Sampah.

※Harap menjaga kebersihan Tempat Pengumpulan Sampah.

※Jika Anda memiliki pertanyaan, silakan hubungi Divisi Manajemen Lingkungan Balai Kota Mobara

&lt;TEL 0475-20-1504 (Hanya dalam bahasa Jepang)&gt;

